

## FROKOST - *Mittag / Lunch* kl. 10.00 -16.00

### **Sildeplatte** 185,00

Marineret sild med løgringe,  
kogt æg & karrysalat.  
Ruths hjemmelavede Christiansø-sild  
med løg & kapers.  
Stegt sild i eddikelage.  
Brød, smør & krydderfedt.

*Marinierter Hering mit Zwiebeln, gekochtem  
Ei & Currysalat.*

*Ruths selbstgemachter Christiansø-Hering mit  
Zwiebeln & Kapern.*

*Gebratener Hering in Essiglake.  
Brot, Butter & Kräuterschmalz.*

Pickled herring with onions, egg  
& curry salad

Ruth's home-made Christiansø herring  
with onions & capers

Fried herring in vinegar  
Bread, butter & lard

### **Platte nr. 1** 250,00

Ruths hjemmelavede Christiansø-sild  
med løg & kapers

Æg

Lune frikadeller med surt

Lagret ost

Brød, smør & krydderfedt

*Ruths selbstgemachter Christiansø-Hering mit  
Zwiebeln und Kapern*

*Eier*

*Buletten mit Eingelegtem*

*Gereifter Käse*

*Brot, Butter & Kräuterschmalz*

Ruth's home-made Christiansø-herring  
with onions & capers

Egg

Warm meatballs with pickles

Aged cheese

Bread, butter & lard

### **Fiskeplatte** 269,00

Lun rødspættefilet med remoulade & citron.

Grønlandske rejer på salat med rogn,  
asparges & dressing.

Ferskrøget laks med peberrod-tyttebær-  
creme.

Rugbrød, brød & smør.

*Warmes Schollenfilet mit Remoulade &  
Zitrone.*

*Grönland-Krabben auf Salat mit Rogen,  
Spargel & Dressing.*

*Geräucherter Lachs mit Meerrettich-  
Preiselbeer-creme.*

*Roggenbrot, Brot & Butter.*

Fried fillet of plaice with sauce remoulade &  
lemon.

Greenland shrimps on lettuce with roe,  
asparagus & dressing.

Smoked salmon with horseradish lingonberry  
cream.

Ryebread, bread & butter.

### **Platte nr. 2** 225,00

Roastbeef med peberrod, remoulade &  
ristede løg.

Hønsesalat med ananas & syltede rødløg.

Hakkebøf med bløde løg & bearnaise.

Rugbrød, brød & smør.

*Roastbeef mit Remoulade, Meerrettich &  
gerösteten Zwiebeln.*

*Geflügelsalat mit Ananas & Eingelegtem.*

*Hackbraten mit geschmorten Zwiebeln &  
Bearnaise.*

*Roggenbrot, Brot & Butter.*

Roast beef with horseradish, sauce remoulade  
& fried onions.

Chicken salad with pineapple & pickled red  
onions.

Minced beefsteak with sauteed onions &  
bearnaise.

Ryebread, bread & butter.

## Smørrebrød / Smörrebröd / open face sandwich

Vi anbefaler 2 stk. / Wir empfehlen 2 Stück / We recommend 2 pieces

### **Marineret sild med karrysalat & løg på rugbrød** **90,00**

- Roggenbrot mit mariniertem Hering, Zwiebeln & Currysalat
- Pickled herring with curry salad and onion on rye bread

### **Varmrøget laksesalat med friteret kapers & syltede rødløg på rugbrød** **115,00**

- Roggenbrot mit Salat aus heißgeräuchertem Lachs, frittierten Kapern & Eingelegten roten Zwiebeln
- Smoked salmon salad with deep-fried capers & pickled red onions on rye bread

### **Æg & rejer på rugbrød** **115,00**

- Roggenbrot mit gekochtem Ei & krabben
- Egg & shrimp on rye bread

### **Kartoffelmad med bacon & mayo på rugbrød** **90,00**

- Roggenbrot mit Kartoffeln, Mayonnaise & Bacon
- Potatoes, mayonnaise & bacon on rye bread

### **Rødspættefilet med remoulade og citron på rugbrød** **130,00**

- Roggenbrot mit Schollenfilet, Remoulade & Zitrone.
- Fried fillet of plaice with sauce remoulade & lemon on rye bread

### **Roastbeef med remoulade, peberrod & ristede løg på rugbrød** **130,00**

- Roggenbrot mit Roastbeef, Remoulade, Meerrettich & gerösteten Zwiebeln
- Roast beef with horseradish, sauce remoulade & fried onions on rye bread

### **Hønsesalat med bacon & ananas på toastbrød** **100,00**

- Brot mit Geflügelsalat, Ananas & Bacon
- Chicken salad with pineapple & bacon on toast

## Suppe / Suppen / Soup

<b>Tomatsuppe med bacon, creme fraiche &amp; baguette</b>	<b>98,00</b>
- <i>Tomatensuppe mit Bacon, Crème fraîche &amp; Baguette</i>	
- Tomato soup with bacon, sour cream & baguette	
<b>Løgsuppe med ostebrød</b>	<b>98,00</b>
- <i>Zwiebelsuppe mit Käsebrot</i>	
- Onion soup with cheese bread	

## Forretter / Vorpeisen / Appetizers

<b>Ferskrøget laks med peberrod-tyttebær-creme &amp; baguette</b>	<b>170,00</b>
- <i>Geräucherter Lachs mit Meerrettich-Preiselbeer-creme &amp; Baguette</i>	
- Smoked salmon with horseradish lingonberry cream & baguette	
<b>Tigerrejer i varm hvidløgsolie med salat, aioli &amp; baguette</b>	<b>148,00</b>
- <i>Tigergarnelen in Knoblauchöl mit Aioli &amp; Baguette</i>	
- Tiger prawns in warm garlic oil with aioli & baguette	
<b>Carpaccio med salater, parmesan, pesto, pinjekerner &amp; baguette</b>	<b>152,00</b>
- <i>Carpaccio mit Salaten, Parmesan, Pesto, Pinienkernen &amp; Baguette</i>	
- Carpaccio with salad, parmesan, pesto, pine nuts & baguette	
<b>Rejecocktail med salat, dressing, rogn &amp; baguette</b>	<b>136,00</b>
- <i>Krabbencocktail mit Salat, Dressing, Rogen &amp; Baguette</i>	
- Shrimp cocktail with salad, dressing, roe & baguette	
<b>Frikadeller med kartoffelsalat</b>	<b>169,00</b>
- <i>Frikadellen mit kartoffelsalat</i>	
- meatballs with cold potato salad	

## Frokostretter / Middagsgerichte / Lunch

**WEIS "SKUD" - stegt rødspættefilet med dressing, rejer, asparges, rogn & rugbrød** 199,00

- *Gebratenes Schollenfilet mit Dressing, Krabben, Spargeln, Rogen & Roggenbrot*
- Fried fillet of plaice with dressing, shrimps, asparagus, roe & rye bread

**Tarteletter med høns i asparges (vælg mellem 2 eller 3 stk.)** 115,00 / 165,00

- Tartelettes mit Hähnchen und Spargel (wählen Sie 2 oder 3 Stück)
- puff pastry with chicken and asparagus filling (pick 2 or 3 pieces)

**Kalve-wienerschnitzel med ærter, brasede kartofler & smørsauce** 278,00

- *Kalbs-Wienerschnitzel mit Erbsen, Bratkartoffeln & zerlassener Butter*
- Wiener Schnitzel of veal with peas, fried potatoes & butter sauce

**Frokostbøf af oksefilet med salat, pommes frites & aioli** 285,00

- *Mittagssteak aus Rinderfilet, mit Salat, Pommes Frites & Aioli*
- Steak cut from fillet of beef - with salad, French fries & aioli

**Hakkebøf med bløde løg, ærter, lille salat, pommes frites & sauce bearnaise** 215,00

- *Hackbraten mit geschmorten Zwiebeln, Erbsen, kleinem Salat, Pommes Frites & Sauce Bearnaise*
- Minced beefsteak, sauteed onions, peas, salad, French fries & sauce Bearnaise

**Stegt Kalvelever med ærter, bacon, bløde løg, Pommes frites & sauce bearnaise** 236,00

- *Gebratene Kalbsleber mit Erbsen, Speck, geschmorten Zwiebeln, Pommes frites & Sauce Bearnaise*
- Veal liver à la Meunière with peas, bacon, sautéed onions, French fries & sauce Bearnaise

**Peber-svinemørbrad med dijonsennep og madagaskarpeber, sauteret grønt, kartoffelrøsti & pebersauce** 258,00

- *Pfeffer-Schweinefilet mit Dijonsenf & Madagaskarpfeffer. Dazu Gemüse der Saison, Kartoffelrösti & Pfeffersauce*
- Pork tenderloin with Dijon mustard & Madagascar pepper with sautéed vegetables, hashbrown & pepper sauce

**Salat med varmrøget laks, agurk, tomat, løg, croutoner, pinjekerner & italiensk dressing.** 179,00

- *Salat mit heißgeräuchert Lachs, Gurke, Tomaten, Zwiebeln, Croûtons, Pinienkernen & italienischer Salatsoße.*
- salad with smoked salmon, cucumber, tomato, onion, croutons, pinenuts & Italian dressing.

## Børnemenü / Kindergerichte / Kids menu

**Pommes frites med remoulade & ketchup** 58,00

- *Pommes mit Remoulade & Ketchup*
- French fries with remoulade & ketchup

**Frikadeller med hvide kartofler** 98,00

- *Dänische Buletten mit Kartoffeln*
- Danish meatballs with potatoes

**Kyllingenuggets med pommes frites** 92,00

- *Hühnchen-Nuggets mit Pommes*
- Chicken nuggets with French fries

**Fiskefilet med pommes frites** 125,00

- *Schollenfilet mit Pommes*
- Fried fillet of plaice with French fries

## Dessert (Børnemenü) / Kindernachspeisen / Kids desserts

**Lune pandekager med vaniljeis & jordbærsyltetøj** 72,00

- *Warme Pfannkuchen mit Vanilleeis & Erdbeermarmelade*
- Hot pancakes served with vanilla ice cream & strawberry jam

**Vaniljeis med chokoladesovs, flødeskum & vaffelrør** 62,00

- *Vanilleeis mit Schokoladensauce, Schlagsahne & Waffel*
- Vanilla ice cream with chocolate sauce, whipped cream & waffle

## Ost og dessert /Käse und Nachspeisen / Cheese and desserts

<b>Camembert - friturestegt med ristet brød &amp; solbærsyltetøj</b>	<b>94,00</b>
- Frittierter Camembert mit Toast & schwarzer Johannisbeere - Deep fried camembert, served with toast & black current jam	
<b>Ostetallerken med 3 oste og passende tilbehør, kiks og saltstænger</b>	<b>180,00</b>
- 3 käse mit abgestimte bailage - 3 cheeses with proper garnish	
<b>To lune pandekager med vaniljeis &amp; jordbærsyltetøj</b>	<b>94,00</b>
- Warme Pfannkuchen mit Vanilleeis & Erdbeermarmelade - Hot pancakes served with vanilla ice cream & strawberry jam	
<b>Vaniljeis med portvins-marinerede figer</b>	<b>90,00</b>
- Vanilleeis mit Portweinmarinierten Feigen - Vanilla ice cream with figs marinated in port wine	
<b>Wienerbrød</b>	<b>55,00</b>
- Plundergebäck - Danish pastry	
<b>Gammeldags æblekage med makroner, rasp &amp; flødeskum</b>	<b>75,00</b>
- Apfelkompott mit Makronen & Schlagsahne - Apple compote with breadcrumbs, almond meringue & whipped cream	
<b>Jordbærtærte med mazarinbund, kagecreme, jordbær</b>	<b>115,00</b>
- Erdbeeruchen mit Mazarinboden, Kuchencreme, in Vanille eingelegte Erdbeeren - strawberry tart with Mazarin cake, vanilla cream, marinated strawberries	
<b>Solbærtrifli, med kagecreme, makrondrys &amp; flødeskum</b>	<b>75,00</b>
- schwarze Johannisbeeren-Trifle mit Kuchencreme, Makronen und Schlagsahne - Black currant trifle with vanilla cream, almon meringue & whipped cream	